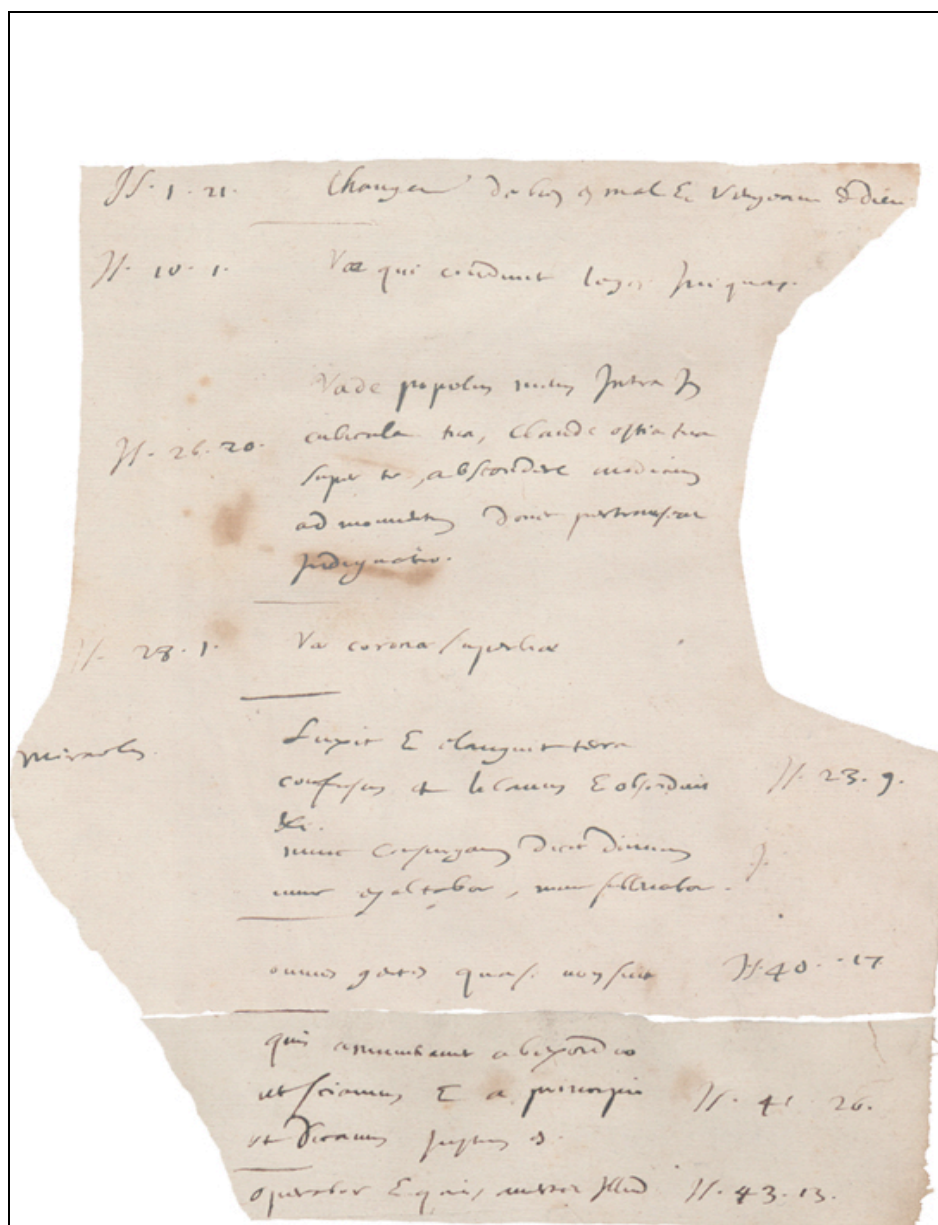


Reconstitution des feuillets originaux (*Album Pol Ernst*, p. 69 à 76)

Reconstitution des huit feuillets (17,5 cm x 25,5 cm) de type Écusson fleurette RC/DV \*, du dossier *Prophéties IV*, dont les sept premiers étaient probablement intacts à la mort de Pascal et qui ont été découpés lors du collage des papiers dans le *Recueil des Originaux*. Les références des papiers qui portent au moins une partie du filigrane sont marquées d'un \*.

Avertissement : nous ne présentons ici que les reconstitutions qui associent deux ou trois papiers ayant des éléments en commun (marques textuelles ou découpages complémentaires).

**Album p. 69** (avec filigrane)



RO 339-2 \*  
Laf. 486, Sel. 721  
*Prophéties IV*  
Dim. 17,1 cm x 17,8 cm

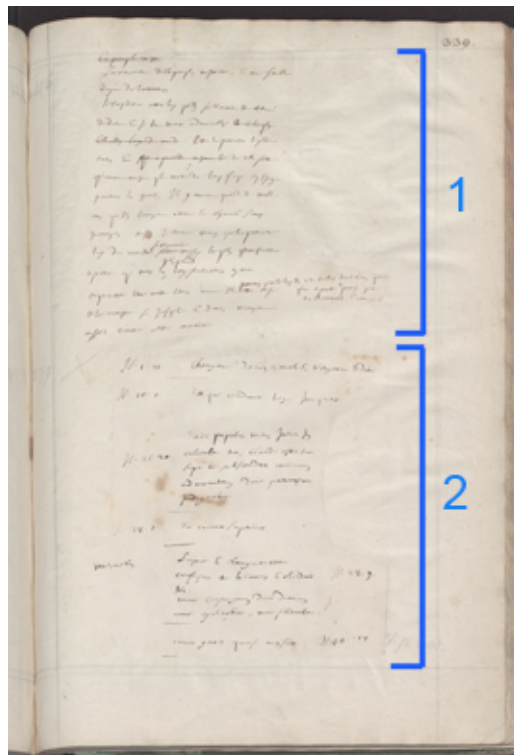
RO 301-1  
Laf. 486, Sel. 722  
*Prophéties IV*  
Dim. 14,5 cm x 4,7 cm

Reconstitution très convaincante et suggérée par Z. Tourneur (p. 335, note 1) : les deux papiers s'accordent grâce au trait de séparation et les bords coïncident. Partie manquante : haut de feuillet de 3 cm environ.

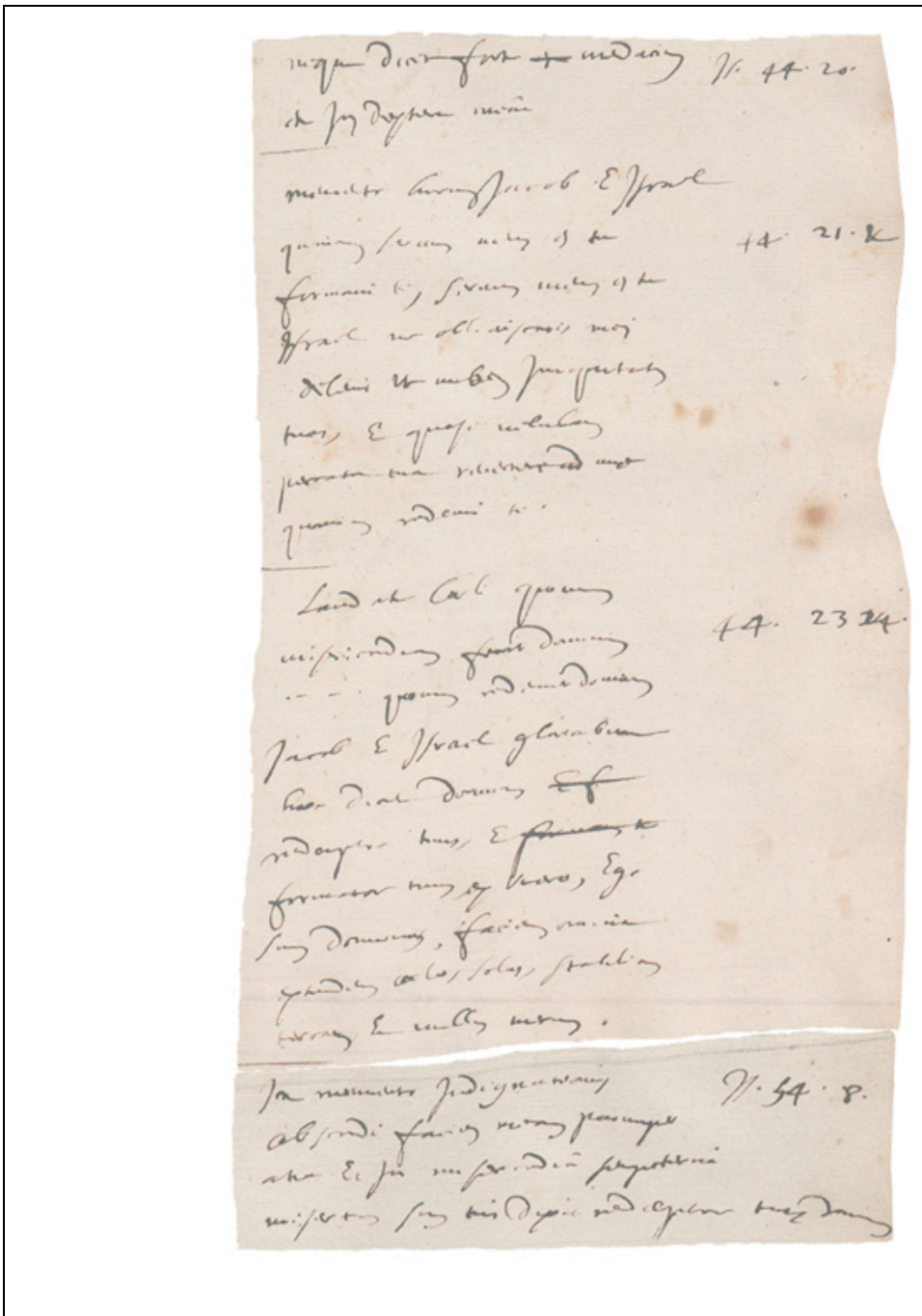
Texte concerné : (nous proposons en caractères gras le trait commun aux deux papiers)

Change ment de bien en mal et vengeance de Dieu. -----	Isaïe, 1, 21.
<i>Vae qui condunt leges iniquas.</i>	Isaïe, 10, 1.
<i>Vade, populus meus intra in cubicula tua, claude ostia tua super te. Abscondere modicum ad momentum donec pertranseat indignatio.</i> -----	Isaïe, 26, 20.
<i>Vae coronae superbiae.</i> -----	Isaïe, 28, 1.
Miracles.	
<i>Luxit et elanguit terra. Confusus est Libanus et obsorduit, etc. Nunc consurgam dicit Dominus nunc exaltabor, nunc sublevabor.</i> -----	Isaïe, [3]3, 9.
<i>Omnes gentes quasi non sint.</i> -----	Isaïe, 40, 17.
<i>Quis annuntiavit ab exordio ut sciamus et a principio ut dicamus justus es.</i> -----	Isaïe, 41, 26.
<i>Operabor et quis avertet illud.</i>	Isaïe, 43, 13.

Remarque : le premier morceau a été collé dans le *Recueil* en bas de la page 339 et le deuxième a été collé en haut de la page 301 (qui aurait été à la suite de la page 339 si les cahiers 28 et 26 n'avaient, selon L. Lafuma, été déplacés avant d'être numérotés). Le découpage a dû être fait au fur et à mesure du collage car la hauteur du papier RO 339-2 correspond exactement à l'emplacement entre le papier RO 339-1 et le cadre tracé sur le support (voir ci-dessous).



Album p. 70 (avec filigrane)



RO 303-2 \*  
Laf. 486, Sel. 726  
Prophéties IV  
Dim. 12,7 cm x 19,7 cm

RO 305-1  
Laf. 486, Sel. 727  
Prophéties IV  
Dim. 12,5 cm x 4 cm

Reconstitution probable compte tenu de la séquentialité de ces textes dans les Copies et des formes complémentaires (largeur des papiers restants, pente au niveau de la découpe). Ce rapprochement est aussi proposé par Tourneur p. 335, note 2.

Texte concerné : (nous présentons en caractères gras le trait de séparation des deux papiers)

Isaïe, 44, 20.

*Neque dicet forte mendacium est in dextera mea.*

44, 21, etc.

*Memento horum Jacob et Israël quoniam servus meus es tu. Formavi te, servus meus es tu Israël ne obliviscaris mei.*

*Delevi ut nubem iniquitates tuas et quasi nebulam peccata tua revertere ad me quoniam redemi te.*

44, 23-24.

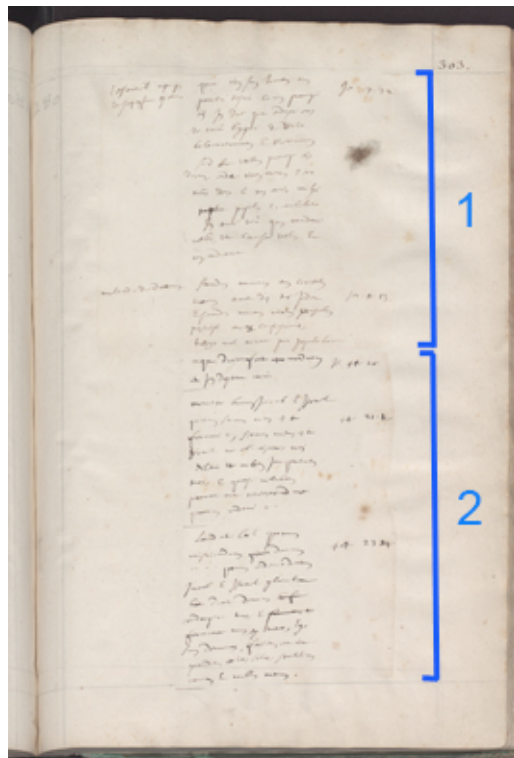
*Laudate caeli quoniam misericordiam fecit Dominus... quoniam redemit Dominus Jacob et Israël gloriabitur.*

*Haec dicit Dominus redemptor tuus, et formator tuus ex utero, ego sum Dominus, faciens omnia extendens caelos solus, stabiliens terram, et nullus mecum.*

Isaïe, 54, 8.

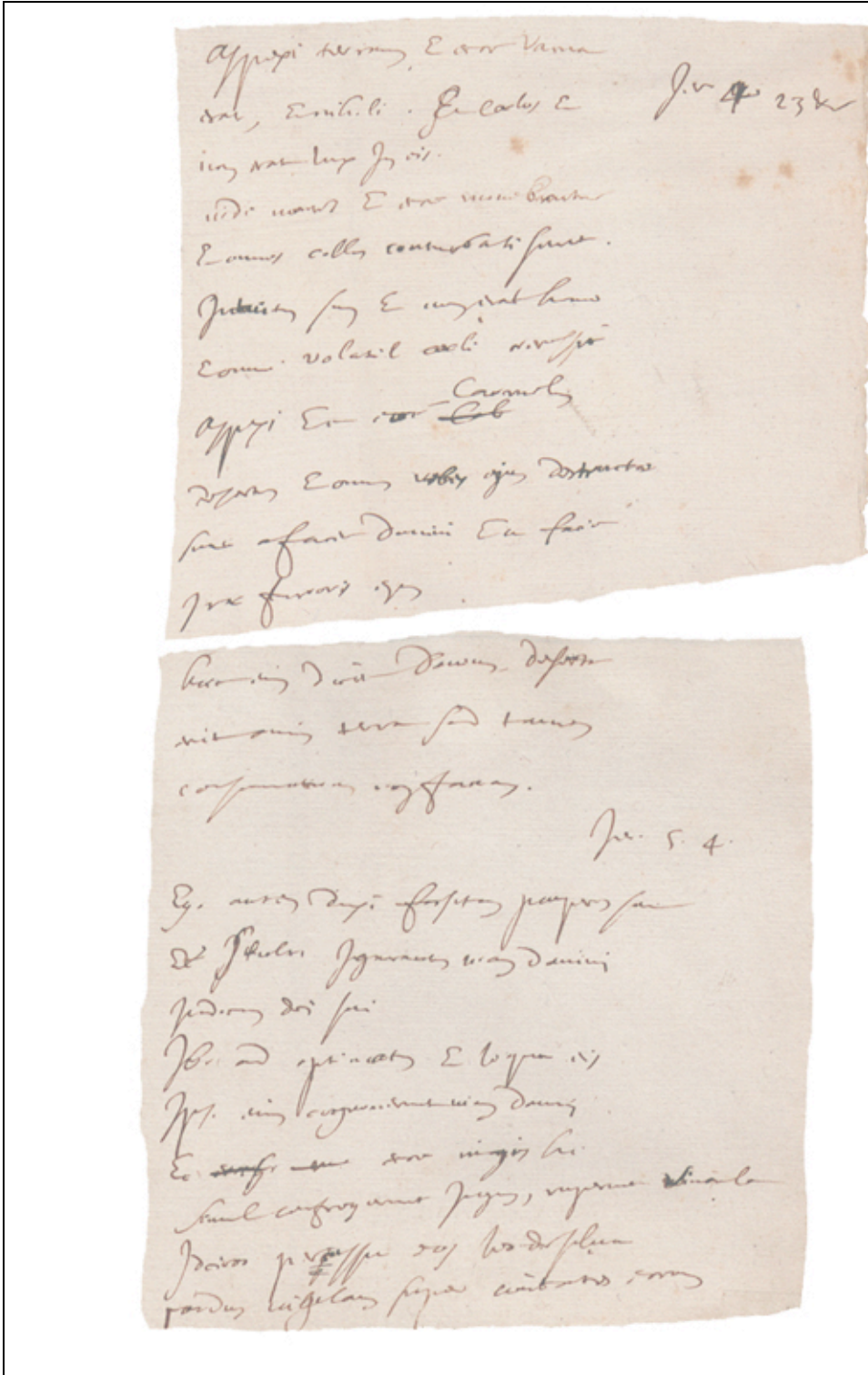
*In momento indignationis abscondi faciem meam parumper a te et in misericordia sempiterna misertus sum tui dixit redemptor tuus Dominus.*

Remarque : le premier morceau a été collé dans le *Recueil* en bas de la page 303 et le deuxième a été collé en haut de la page suivante (p. 305). Le découpage a dû être fait au fur et à mesure du collage car la hauteur du papier RO 303-2 correspond exactement à l'emplacement entre le papier RO 303-1 et le cadre tracé sur le support (voir ci-dessous).





Album p. 72 (sans filigrane)



RO 307-3  
Laf. 486, Sel. 729  
Prophéties IV  
Dim. 12,7 cm x 11,3 cm

RO 309-1  
Laf. 486, Sel. 730  
Prophéties IV  
Dim. 12,1 cm x 12,6 cm

Cette reconstitution s'appuie sur la logique d'ensemble qui part du fait que les feuillets ont manifestement été découpés lors de leur collage dans le *Recueil*. Elle n'est pas confirmée par des découpages complémentaires ou des traces de caractères communes. Il reste que les textes de Jérémie IV, 23 et de Jérémie IV, 27 ont été séparés alors que Pascal avait donné comme référence « Jérémie, IV, 23, etc. »

Texte concerné : (nous séparons les textes des deux papiers par un trait continu)

Jérémie, 4, 23, etc.

*Aspexi terram et ecce vacua erat, et nihili, et caelos et non erat lux in eis.*

*Vidi montes et ecce movebantur et omnes colles conturbati sunt intuitus sum et non erat homo et omne volatile caeli recessit. Aspexi et ecce Carmelus desertus et omnes urbes ejus destructae sunt a facie Domini et a facie irae furoris ejus.*

-----  
*Haec enim dicit Dominus, deserta erit omnis terra sed tamen consummationem non faciam.*

Jérémie, 5, 4.

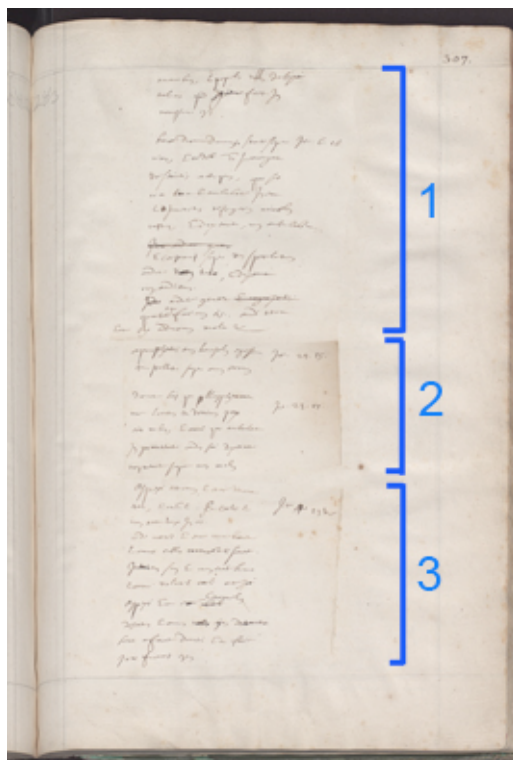
*Ego autem dixi forsitan pauperes sunt et stulti ignorantes viam Domini iudicium Dei sui.*

*Ibo ad optimates et loquar eis. Ipsi enim cognoverunt viam Domini.*

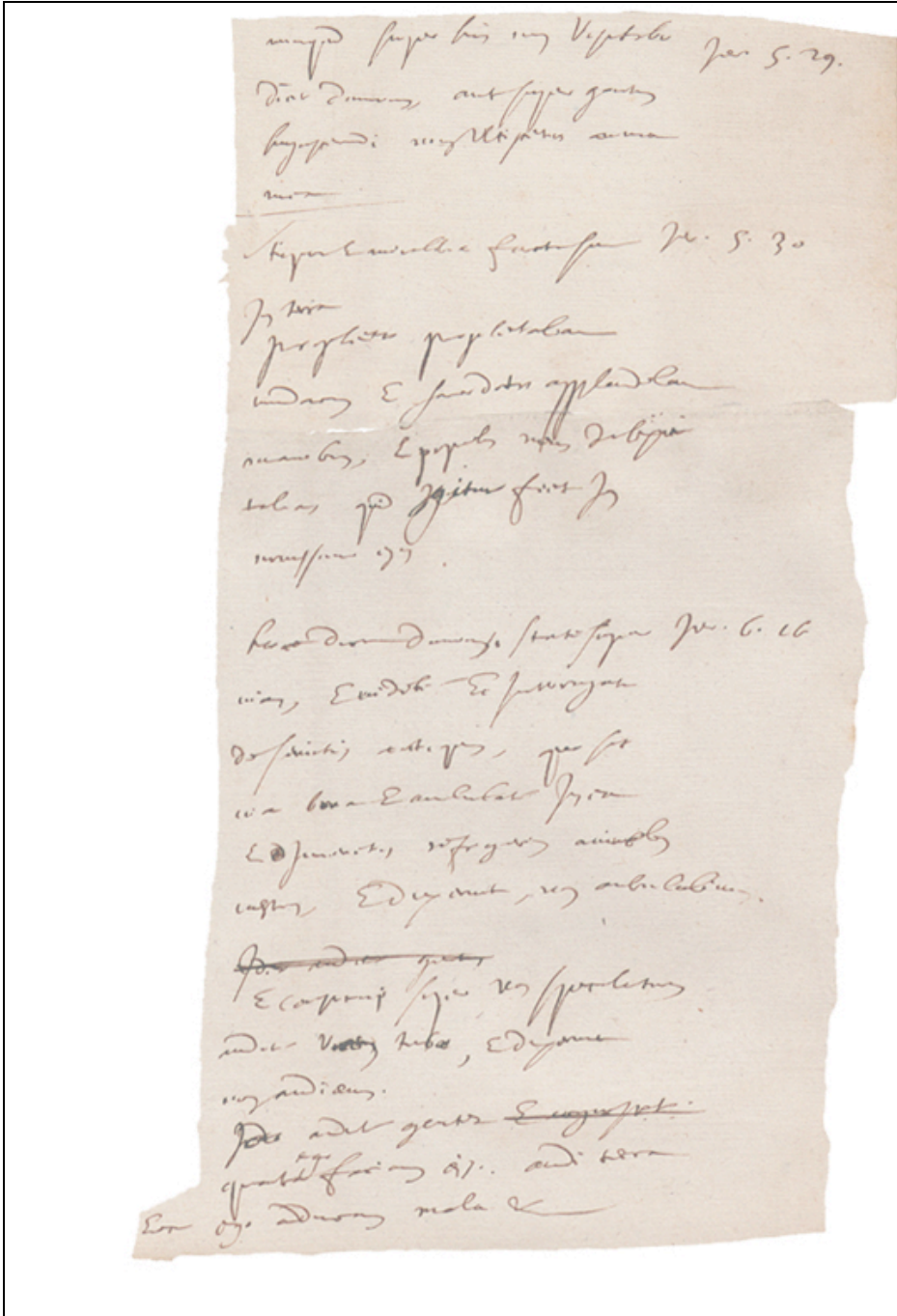
*Et ecce magis hi simul confregerunt jugum ruperunt vincula.*

*Idcirco percussit eos leo de silva pardus vigilans super civitates eorum.*

Remarque : le premier morceau a été collé dans le *Recueil* en bas de la page 307 et le deuxième a été collé en haut de la page suivante (p. 309). Le découpage a dû être fait au fur et à mesure du collage car la hauteur du papier RO 307-3 correspond exactement à l'emplacement entre le papier RO 307-2 et le cadre tracé sur le support (voir ci-dessous).



Album p. 73 (sans filigrane)



RO 305-3  
Laf. 486, Sel. 731  
Prophéties IV  
Dim. 12,6 cm x 4 cm

RO 305-4  
Laf. 486, Sel. 731  
Prophéties IV  
Dim. 12,8 cm x 4,8 cm

RO 307-1 \*  
Laf. 486, Sel. 731  
Prophéties IV  
Dim. 14,3 cm x 15,9 cm

Les marques textuelles communes (entre RO 305-4 et RO 307-1) et les formes complémentaires (entre RO 305-3 et RO 305-4) confirment cette reconstitution.

Le colleur a semble-t-il hésité à coller le papier qui correspondait à RO [305-3 + 305-4] sur la page 305. Il l'a découpé en deux et a finalement collé les deux morceaux sur la même page du *Recueil*.

Texte concerné : (nous proposons en caractères gras les séparations provoquées par le découpage)

Jér., 5, 29.

*Numquid super his non visitabo dicit Dominus, aut super gentem hujuscemodi non ulciscetur anima mea.*

Jér., 5, 30.

*Stupor et mirabilia facta sunt in terra.*

*Prophetae prophetabant mendacium et sacerdotes **applaudebant manibus** et populus meus dilexit talia, quid igitur fiet in novissimo ejus.*

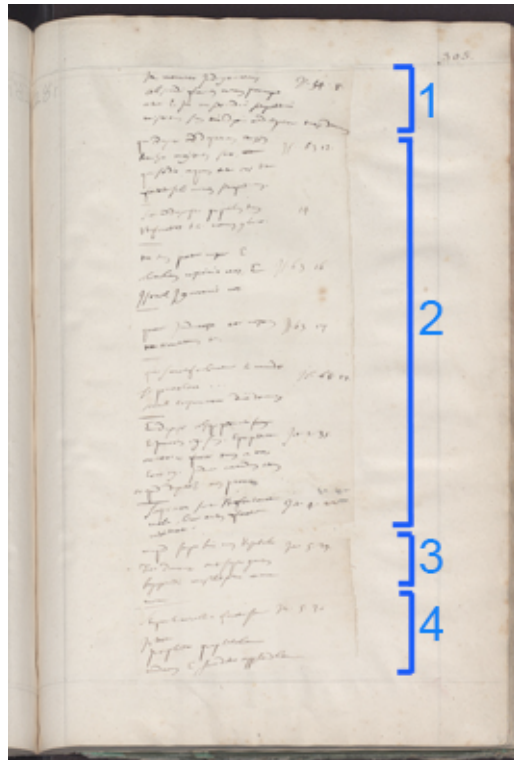
Jér., 6, 16.

*Haec dicit Dominus, state super vias et videte et interrogate de semitis antiquis, quae sit via bona et ambulate in ea et invenietis refrigerium animabus vestris, et dixerunt non ambulabimus.*

*Et constitui speculatores audite vocem tubae, et dixerunt non audiemus.*

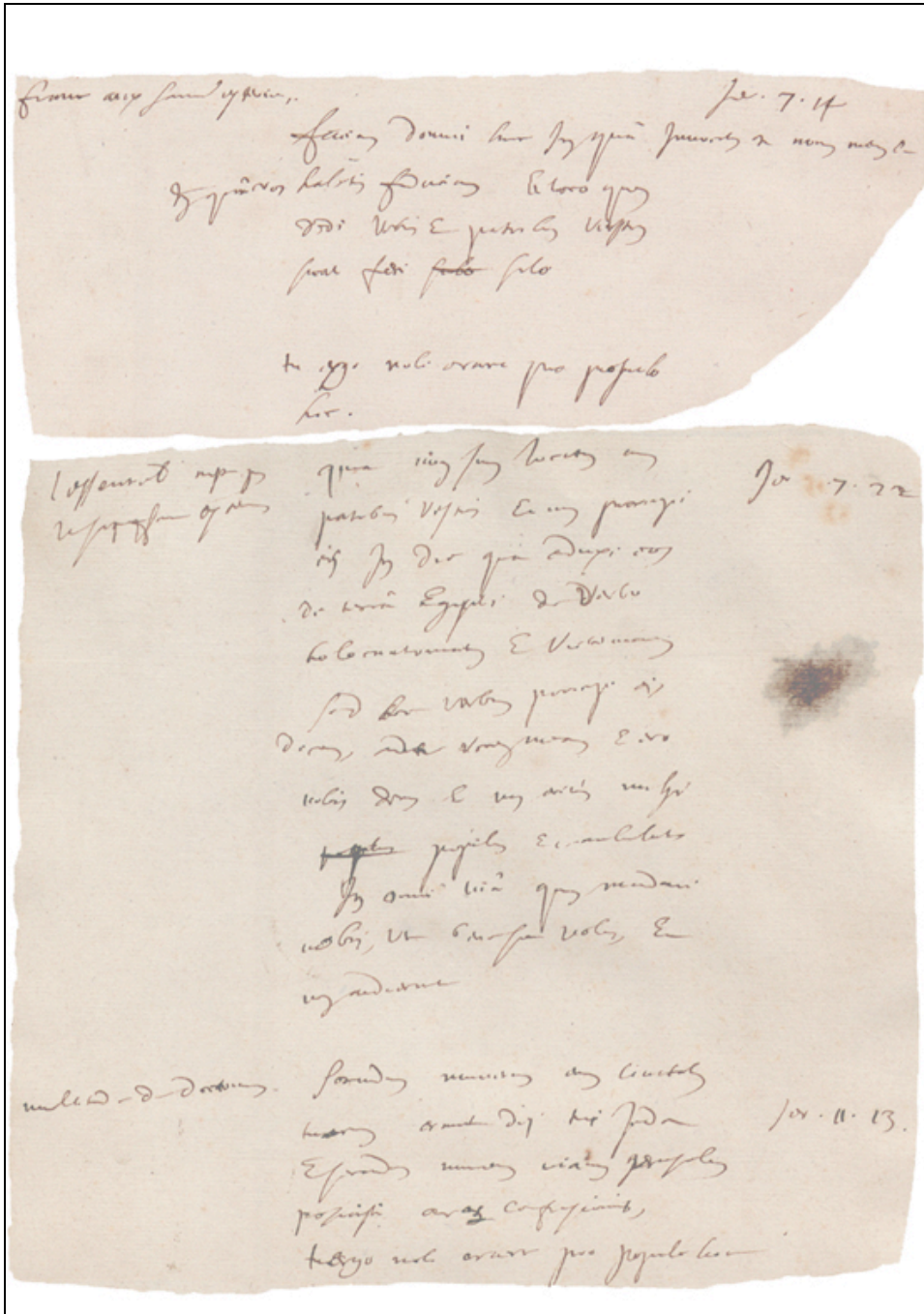
*Audite gentes quanta ego faciam eis audi terra ecce ego adducam mala, etc.*

Remarque : on peut constater que Pascal n'avait aucune raison de couper en deux le texte *Prophetae prophetabant mendacium et sacerdotes applaudebant manibus et populus meus dilexit talia, quid igitur fiet in novissimo ejus*. Le deuxième morceau a été collé dans le *Recueil* en bas de la page 305 et le troisième a été collé en haut de la page suivante (p. 307). Le découpage a dû être fait au fur et à mesure du collage car la hauteur du papier RO 305-4 correspond à l'emplacement entre le papier RO 305-3 et le cadre tracé sur le support (voir ci-dessous).





Album p. 74 (avec filigrane)



RO 301-3  
Laf. 486, Sel. 724  
Prophéties IV  
Dim. 17,4 cm x 7 cm

RO 303-1 \*  
Laf. 486, Sel. 724  
Prophéties IV  
Dim. 17,2 cm x 16,4 cm

L'organisation des textes sur les deux papiers (grandes marges, position des références à *Jérémie*, largeur des lignes) justifie cette reconstitution.

Texte concerné : (nous proposons en caractères gras la séparation provoquée par le découpage)

Fiance aux sacrements extérieurs.

Jér., 7, 14.

*Faciám domui huic in qua invocatum est nomen meum et in qua vos habetis fiduciam et loco quem dedi vobis et patribus vestris sicut feci Silo.*

*Tu ergo noli orare pro populo hoc.*

**L'essentiel n'est pas le sacrifice extérieur.**

Jér., 7, 22.

*Quia non sum locutus cum patribus vestris et non praecepi eis in die qua eduxi eos de terra Egypti de verbo holocaustatum et victimarum.*

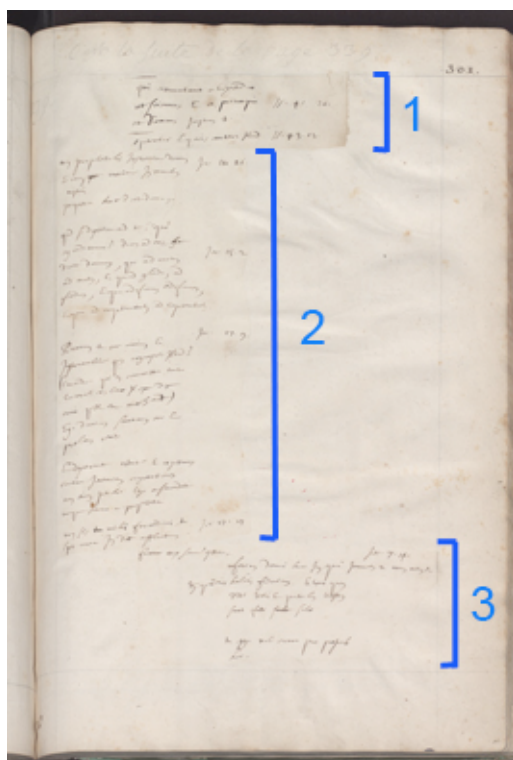
*Sed hoc verbum praecepi eis dicens, audite vocem meam et ero vobis Deus et vos eritis mihi populus et ambulate in omni via quam mandavi vobis, ut bene sit vobis, et non audierunt.*

Multitude de doctrines.

Jér., 11, 13.

*Secundum numerum enim civitatum tuarum erant dei tui Juda et secundum numerum viarum Jerusalem posuisti aram confusionis tu ergo noli orare pro populo hoc.*

Remarque : le deuxième morceau a été collé dans le *Recueil* en bas de la page 301 et le deuxième a été collé en haut de la page suivante (p. 303). Le découpage a dû être fait au fur et à mesure du collage car la hauteur du papier RO 301-3 correspond à l'emplacement entre le papier RO 301-2 et le cadre tracé sur le support (voir ci-dessous).

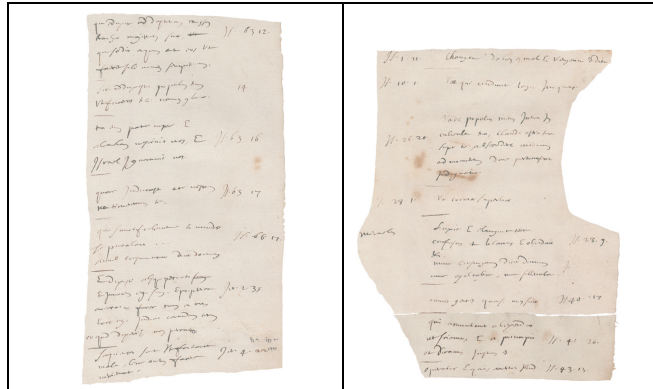


**Reconstitution de l'ordre original des feuillets de *Prophéties IV***

P. Ernst reprend l'hypothèse de Z. Tourneur : Pascal a utilisé deux cahiers composés chacun de deux feuilles pliées mais non découpées. Sur chaque cahier, Pascal aurait d'abord utilisé les rectos des feuillets de droite puis aurait continué sur les versos des feuillets de gauche :

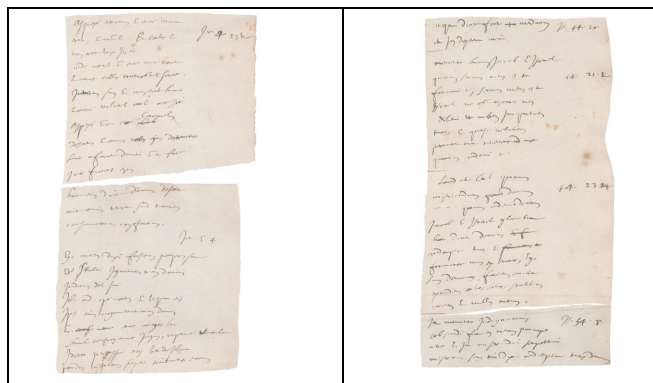
Cahier 1 :

- 1/ *Isaïe* 1 à 43    2/ *Isaïe* 44 à 54
- 3/ *Isaïe* 63 à 66 + *Jérémie* 2 à 4
- 4/ *Jérémie* 4 et 5.



3. RO 305-2  
sans filigrane

1. RO 339-2 + RO 301-1  
avec le filigrane

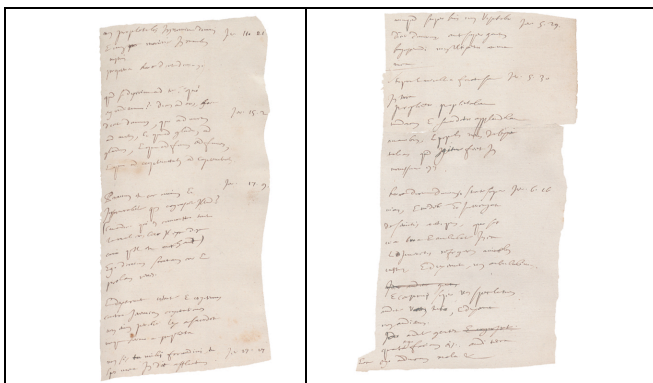


4. RO 307-3 + RO 309-1  
sans filigrane

2. RO 303-2 + RO 305-1  
avec le filigrane

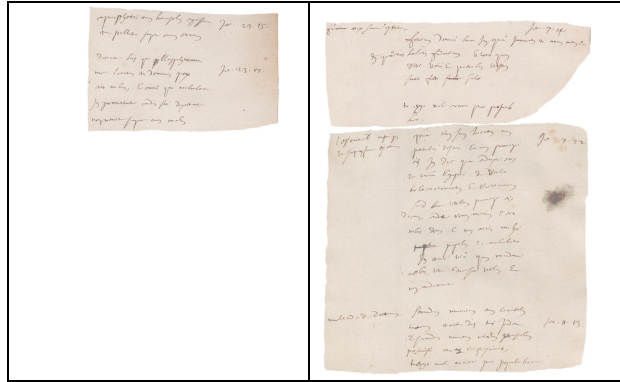
Cahier 2 :

- 5/ *Jérémie* 5    6/ *Jérémie* 7
- 7/ *Jérémie* 11 à 17
- 8/ *Jérémie* 23.



7. RO 301-2  
sans filigrane

5. RO 305-3 + RO 305-4  
+ RO 307-1 avec le filigrane



8. RO 307-2  
sans filigrane

6. RO 301-3 + RO 303-1  
avec le filigrane

Selon Z. Tourneur, Pascal avait donc transcrit les textes dans l'ordre de la Bible <sup>(1)</sup> et laissé les deux cahiers intacts.

NDLR : Il est cependant probable que Pascal a découpé ensuite la deuxième feuille du cahier 2 en deux feuillets pour récupérer la partie laissée vierge du dernier feuillet (feuillet 8).

<sup>(1)</sup> A l'exception de *Jérémie*, XVII, 17 qui a été transcrit après *Jérémie*, XVIII, 18.

**Texte reconstitué :**

Changeement de bien en mal et vengeance de Dieu. *Isaïe*, I, 21.

*Vae qui condunt leges iniquas.* *Isaïe*, X, 1.

*Vade, populus meus, intra in cubicula tua, claude ostia tua super te. Abscondere modicum ad momentum donec pertranseat indignatio.* *Isaïe*, XXVI, 20.

*Vae coronae superbiae.* *Isaïe*, XXVIII, 1.

Miracles.

*Luxit et elanguit terra, confusus est Libanus et obsorduit, etc. Nunc consurgam, dicit Dominus, nunc exaltabor, nunc sublevabor.* *Isaïe*, [X]XXIII, 9.

*Omnes gentes quasi non sint.* *Isaïe*, XL, 17.

*Quis annuntiavit ab exordio ut sciamus, et a principio ut dicamus : Justus es ?* *Isaïe*, XLI, 26.

*Operabor et quis avertet illud.* *Isaïe*, XLIII, 13.

*Neque dicet : forte mendacium est in dextera mea.* *Isaïe*, XLIV, 20.

*Memento horum Jacob et Israël quoniam servus meus es tu. Formavi te, servus meus es tu, Israël ne obliviscaris mei.* XLIV, 21, etc.

*Delevi ut nubem iniquitates tuas, et quasi nebulam peccata tua. Revertere ad me, quoniam redemi te.*



XLIV, 23-24.

*Laudate caeli quoniam misericordiam fecit Dominus... quoniam redemit Dominus Jacob, et Israël gloriabitur. Haec dicit Dominus, redemptor tuus et formator tuus ex utero : Ego sum Dominus, faciens omnia, extendens caelos solus, stabiliens terram, et nullus mecum.*

Isaïe, LIV, 8.

*In momento indignationis abscondi faciem meam parumper a te et in misericordia sempiterna misertus sum tui, dixit redemptor tuus Dominus.*

Isaïe, LXIII, 12.

*Qui eduxit ad dexteram Moysen bracchio majestatis suae, qui scidit aquas ante eos ut faceret sibi nomen sempiternum.*

14.

*Sic adduxisti populum tuum ut faceres tibi nomen gloriae.*

Isaïe, LXIII, 16.

*Tu enim Pater noster et Abraham nescivit nos, et Israël ignoravit nos.*

Isaïe, LXIII, 17.

*Quare indurasti cor nostrum ne timeremus te ?*

Isaïe, LXVI, 17.

*Qui sanctificabantur et mundos se putabant... simul consumentur, dicit Dominus.*

Jérémie, II, 35.

*Et dixisti : Absque peccato et innocens ego sum. Et propterea avertatur furor tuus a me. Ecce ego iudicio contendam tecum, eo quod dixeris : Non peccavi.*

Jérémie, IV, 22.

*Sapientes sunt ut faciant mala, bene autem facere nescierunt.*

Jérémie, IV, 23, etc.

*Aspexi terram et ecce vacua erat et nihili, et caelos, et non erat lux in eis.*

*Vidi montes et ecce movebantur et omnes colles conturbati sunt. Intuitus sum et non erat homo et omne volatile caeli recessit. Aspexi et ecce Carmelus desertus et omnes urbes ejus destructae sunt a facie Domini et a facie irae furoris ejus.*

*Haec enim dicit Dominus : Deserta erit omnis terra sed tamen consummationem non faciam.*

Jérémie, V, 4.

*Ego autem dixi : Forsitan pauperes sunt et stulti ignorantes viam Domini, iudicium Dei sui.*

*Ibo ad optimates et loquar eis. Ipsi enim cognoverunt viam Domini.*

*Et ecce magis hi simul confregerunt jugum, ruperunt vincula.*

*Idcirco percussit eos leo de silva, pardus vigilans super civitates eorum.*

Jérémie, V, 29.

*Numquid super his non visitabo, dicit Dominus, aut super gentem hujusmodi non ulciscetur anima mea ?*

Jérémie, V, 30.

*Stupor et mirabilia facta sunt in terra.*

*Prophetae prophetabant mendacium et sacerdotes applaudebant manibus, et populus meus dilexit talia. Quid igitur fiet in novissimo ejus ?*

Jérémie, VI, 16.

*Haec dicit Dominus : State super vias, et videte et interrogate de semitis antiquis, quae sit via bona et ambulate in ea, et invenietis refrigerium animabus vestris, et dixerunt : Non ambulabimus.*

*Et constitui super vos speculatores : audite vocem tubae, et dixerunt : Non audiemus.*

*Audite gentes quanta ego faciam eis. Audi terra, ecce ego adducam mala, etc.*

Fiance aux sacrements extérieurs.

Jérémie, VII, 14.

*Faciam domui huic in qua invocatum est nomen meum et in qua vos habetis fiduciam et loco quem dedi vobis et patribus vestris sicut feci Silo.*

*Tu ergo noli orare pro populo hoc.*

L'essentiel n'est pas le sacrifice extérieur.

Jérémie, VII, 22.

*Quia non sum locutus cum patribus vestris et non praecepi eis, in die qua eduxi eos de terra Egypti, de verbo holocaustatum et victimarum.*

*Sed hoc verbum praecepi eis, dicens : Audite vocem meam et ero vobis Deus et vos eritis mihi populus et ambulate in omni via quam mandavi vobis, ut bene sit vobis, et non audierunt.*

Multitude de doctrines.

Jérémie, XI, 13.

*Secundum numerum enim civitatum tuarum erant dei tui, Juda, et secundum numerum viarum Jerusalem posuisti aram confusionis.*

*Tu ergo noli orare pro populo hoc.*

Jérémie, XI, 21.

*Non prophetabis in nomine Domini et non morieris in manibus nostris. Propterea haec dicit Dominus.*

Jérémie, XV, 2.

*Quod si dixerint ad te : Quo egrediemur ? dices ad eos : Haec dicit Dominus : Qui ad mortem ad mortem, et qui ad gladium ad gladium, et qui ad famem ad famem, et qui ad captivitatem ad captivitatem.*

Jérémie, XVII, 9.

*Pravum est cor omnium et inscrutabile : quis cognoscet illud ? (C'est-à-dire qui en connaîtra toute la malice ? Car il est déjà connu qu'il est méchant).*

*Ego Dominus scrutans cor et probans renes.*

*Et dixerunt : Venite et cogitemus contra Jeremiam cogitationes. Non enim peribit lex a sacerdote neque sermo a propheta. [Jérémie, XVIII, 18]*

Jérémie, XVII, 17.

*Non sis tu mihi formidini, tu spes mea in die afflictionum.*

Jérémie, XXIII, 15.

*A prophetis enim Jerusalem egressa est pollutio super omnem terram.*

Jérémie, XXIII, 17.

*Dicunt his qui blasphemant me : Locutus est Dominus pax erit vobis, et omni qui ambulat in pravitate cordis sui dixerunt : Non veniet super vos malum.*